

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO  
y Defensor de las Conquistas Democráticas de Costa Rica

Director y Gerente: ROMULO TOVAR

Año I

SAN JOSE, COSTA RICA, MARTES 11 DE MARZO DE 1924

Número 77

## NOTAS EDITORIALES

### Los temblores

El día de hoy se ha iniciado con una nueva serie de temblores que han ido creciendo en intensidad hasta asumir los caracteres de un nuevo desastre. Escribimos esto temprano de la mañana y nada puede predecirse de lo que suceda después, pero cabe considerar atentamente la nueva situación que se está produciendo y que obliga ahora seriamente a tomar medidas más severas de precaución. No es posible desear cosa semejante, pero dadas las últimas manifestaciones es de temer un final lamentable. Hay una circunstancia que hace más necesaria aun una especial vigilancia y es el hecho de que el invierno parece iniciarse ya con graves consecuencias para la gente que vive casi a campo abierto pues las barracas hasta en este momento construídas no prestan más que una mediocre protección contra el sereno y ninguna contra las lluvias. Talvez se haría bien con no dejar de lado la conveniencia humanitaria de facilitarle a las gentes pobres y eso de una manera efectiva la posibilidad de prepararse habitaciones provisionales para la temporada que dure esta crisis y para amonugar los inconvenientes de las próximas lluvias. Dada la manera como se ha ido desarrollando esta crisis, ha sido doble preveer sus resultados y adoptar medios de defensa. Si en un momento dado estos medios fueran insuficientes, tendríamos que acusarnos de imprudentes o desidiosos y sería cuando las quejas vinieran a ser casi-inútiles.

Puede decirse que en el día de hoy comienza una nueva crisis, aún cuando aparentemente sea continuación de la anterior; pero como el estado de los edificios es realmente peligroso cualquiera nueva serie de movimientos puede finalizar con una fácil ruina material, y esto es lo que obliga a ser más celosos en la adopción de medidas precautorias.

Queremos insistir en la necesidad de enfrentarse de lleno al problema de la habitación del pobre, que es el mayor número y al cual puede ayudarse ahora eficazmente siquiera porque sea posible facilitarle los medios de

hacerse de un hogar apropiado, y decimos esto porque el aspecto que ofrecen sus barracas improvisadas mueve a sincera conmiseración. Creemos que este es esencialmente el problema actual y juzgamos que no constituye por el momento un problema insoluble, si el gobierno por una parte y los industriales por otra se ponen de acuerdo para vender en términos cómodos los materiales que necesitan esas gentes para levantar sus viviendas. Todo lo demás no habrá de olvidarse, pero en cierto sentido es relativamente secundario. Si la población logra abandonar la ciudad en ciertas condiciones es natural que se reduzcan los efectos de una catástrofe indeseable y sobre toda sa evitan desgracias personales.

### La muerte del dictador López Gutiérrez

El "Diario de Costa Rica" anuncia hoy la muerte del general López Gutiérrez, dictador de la República de Honduras, quien cometió el grave pecado de ponerse a servicio de las ambiciones de ciertos círculos políticos de aquel país y a quien los hados de aquella bizarra patria centroamericana han dado la tremenda lección con la muerte. Es interesante leer en la biografía de este hombre el hecho de que él mismo fué un candidato presidencial de la oposición y que para contrarrestar una candidatura oficial hubo de levantarse en armas. Le ha tocado en este momento participar en el último drama político de su patria y del peor lado. No sabemos si estuvo de su mano poner alguna noble colaboración en que la grave situación política de su país se resolviera dignamente no sólo para los partidos sino para la República. Lo cierto es que vió con especial complacencia que las cosas alcanzaran la forma que todos conocemos y que su diabetis no le impidió darse el gusto de ofender a su nación proclamando innecesariamente ese torpe procedimiento de la dictadura. Tampoco podemos decir que la muerte le

haya venido como consecuencia moral del pecado cometido por ese hombre, pero como padecía de enfermedad natural se dirá ahora que esa muerte es resultado de haberse agravado su dolencia. La verdad es que se acabó su vida en medio de los horrores de una guerra civil que obliga a la patria hondureña a derramar sangre para salvar las instituciones constitucionales. No fue inútil esa sangre como no habría sido inútil cualquier otro esfuerzo hecho en el sentido de maldecir la dictadura de López Gutiérrez al amparo de la cual una perversa candidatura oficial andaba viendo cómo vegetaba vergonzosamente. Esa dictadura y su hijo espurio, la candidatura oficial han sido heridas mortalmente por las armas revolucionarias levantadas en alto por un pueblo valeroso y así se ha dado buen ejemplo de como los pueblos deben seguir castigando a los malvados políticos, que se viven pudriendo nuestras patrias. Es sensible que la vida de López Gutiérrez muestre aspectos tan interesantes y hasta tan nobilísimos, pues se dice de él, que fué gobernante de excelente espíritu. Pero estos hombres comprometen sus destinos olvidándose de sus grandes patrias y poniendo sobre sus famas doloroso y humillante estigma. Ya se acabó López Gutiérrez y antes de él practicamente se había acabado el mal que hizo a su país, inmenso mal, por cierto.

La muerte da respeto a todo hombre, pero no podríamos olvidar lo que hay de oprobio en la conducta de López Gutiérrez y aunque lo veneramos en la muerte, señalamos su ejemplo nefasto para lección de toda clase de hombres.

Ojalá, no propiamente con la muerte del mandatario, sino con la orientación de los sucesos, Honduras haya recobrado su paz efectiva y pueda ahora por virtud no del capricho de un mal gobernante, sino por el juego natural de sus propias instituciones resolver sus momentáneos problemas políticos y ojalá adviertan los hombres que a medida que avanzamos en el tiempo y ganamos algunas experiencias se hace cada vez más difícil la prosperidad de las perfidias políticas.

### El Ejecutivo presentó ayer varios proyectos de emergencia

El Congreso en su sesión de ayer conoció de los proyectos siguientes:

Cédula personal—Empréstito para reparar edificios y construcciones de un Palacio Nacional—venta del terreno que ocupa la plaza de la artillería para construir casas baratas Exención de impuestos a las maderas y otros materiales que se importen para construcción y reparación de edificios; ampliación al Presupuesto en la cartera de Seguridad Pública con ₡10,000 y facultar al Ejecutivo para que invierta hasta la suma de ₡100,000 para socorrer a los damnificados de la República, y si fuere necesario se recurra al Crédito

### Reunión de madereros

Ayer a las 4 de la tarde se reunieron en la Comandancia de Plaza, los miembros que integran la Junta de Abastos, los madereros y ferreteros para cooperar con la Junta Nacional de Socorros a la benéfica obra, que con tanto cariño se ha iniciado, en favor de los habitantes del país que más sufrieron las inclemencias del terremoto.

Se firmó un acta comprometiéndose todos a mantener los actuales precios de materiales que rigen, sin elevar ningún artículo.

Público.

La Cámara por unanimidad acordó dispensar los trámites reglamentarios a los proyectos referidos por considerarlos de urgencia y se les dió primer debate.

### Ultima hora

De una manera suscita nos ha llegado la noticia de que el próspiro pueblo de Grecia, a consecuencia de los temblores de esta mañana, ha sufrido nuevamente considerables daños. Por estar próxima a cerrarse la presente edición, a la hora que hemos recibido esta información, ofrecemos para mañana amplios detalles.

### Una predicción

Otro fenómeno astrológico ocurrirá el 7 de mayo próximo.

En ese día, pasará el planeta Mercurio por el disco del sol, cuyo fenómeno será visible en los océanos Pacífico y Atlántico, en la Austria Oriental y en el Norte y Sur de América.

Para esa fecha predican nuevos fenómenos que tendrán su desarrollo en el Continente Americano.

### Un incendio en Orotina

A las 2 de la madrugada de ayer se declaró un incendio en una propiedad de don Cenobio Vargas ya destruida por el terremoto.

Fue sofocado por la Brigada Sanitaria de la Cruz Roja que allí se encuentra prestando servicio y por gran número de vecinos entre los cuales estaban Rodolfo Quijano, Eloy Vega, Pedro Aguilar, Rosario Ureña, Emilio Cruz, Juan Azofeifa, Onofre Castro y el propio señor Vargas.

Todo el vecindario acudió en el acto al sitio del siniestro a fin de prestar su contingente a la obra del salvamento.

### Se está cobrando hasta los derechos por ocupar patios

Para que el público vea hasta el extremo en que han llegado algunos dueños de casas y solares, debemos decir aquí que algunos de ellos, están cobrando de recho por la ocupación de los patios que tienen desocupados.

Las personas que nos han informado de esto nos dijo el nombre de uno de los que cobran derecho por ocupar los patios de su propiedad y está listo a manifestar el nombre de uno de esos que no tienen empacho en especular con la miseria y con la actual situación anormal.

Vea nuestra edición de mañana  
miércoles

# El incendio de ayer en San Francisco de Mata Redonda

A las 15 y 30 horas, recibió la Comandancia de Bomberos el aviso de que en la calle 34 Sur entre avenidas 4a y 6a, barrio de San Francisco, se había declarado un incendio.

El siniestro tuvo su desarrollo en una propiedad del Ingeniero don Eduardo Frank, colombiano actualmente en San Mateo en cuya población se encuentra con motivo de los sucesos allí ocurridos.

En dicha casa habitaban los señores Ismael Frutos y Víctor M. Benavides, empleado de la Oficina de Control, quienes a dicha hora se encontraban trabajando, recibiendo al punto la noticia del siniestro.

La demás familia que habitaba la casa, se gallaba en San José en esos instantes.

Los vecinos del barrio, tan pronto percibieron las llamas que salían del techo de la cocina, dieron la voz de alarma y acudieron a sofocarlo, pero todo intento resultó inútil; el fue-

go tomando rápido cuerpo consumió en cortos minutos todo el edificio.

Cuando la bomba llegó a la esquina del establecimiento de don Francisco Soto, la destrucción era completa.

Por otra parte, no había tampoco agua suficiente y este fué el principal motivo para que no se utilizara el material de salvamento.

La Bomba regresó sin funcionar, y el fuego acabó por dejar en escombros todo el chalet con pérdida total de mobiliario y enseres, tanto del propietario como de las personas que habitaban con el carácter de inquilinos.

No sabemos si habrá póliza de seguro. Lo que si nos informaron que su dueño, el señor Frank estaba perseguido por la fatalidad, pues es una de las personas que más sufrieron con el terremoto en la ciudad de San Mateo, en cuyo lugar tenía varias propiedades que fueron destruidas.



# La ACTUAL SITUACION DE MEXICO

Hemos recibido, y agradecemos, un folleto titulado "La actual situación de México", y de que es autor Ignacio C. Enríquez, gobernador constitucional del estado de Chihuahua. En el folleto se explica la revolución mexicana y se pone a cada hombre en su lugar y se dice cuales fueron los móviles que impulsaron a De la Huerta para levantarse.

El folleto, aunque presenta un aspecto de aquellos sucesos, el que interesa a los hombres de la actual gobierno, es interesante y está bien escrito y sirve ciertamente para formarse un juicio o comenzar a formarse acerca de la tragedia mexicana que ha terminado con la huida de De la Huerta y con el triunfo del régimen Obregón.

Interesan sobre todo estas declaraciones del Presidente Obregón con motivo de las diferencias entre De la Huerta y el otro candidato presidencial: "El señor Obregón agregó que su único anhelo es entregar el gobierno en perfecta paz, por lo que ni se cuidará de dar motivo que justifique el levantamiento de alguno de los partidos contendientes, que es el primero en lamentar la división de los señores De la Huerta y Calles, pero que como dice el dicho: "no hay mal

que por bien no venga", pues qué mayor no será su satisfacción si logra entregar el gobierno en perfecta paz, después de una intensa lucha democrática entre los candidatos que surjan, ya que difícilmente habrá en el futuro contienda tan enconada como la actual, y que tal parece que el destino le tenía reservada su última tarea política, consistente en sentar el precedente en la patria de entregar la presidencia en paz después de una intensa lucha democrática, pues que conía así será".

Intrépidas palabras, en verdad, que traducen el sentimiento de los hombres civiles de América que aspiran a ponerle fin a todos estos manejos infames que se han usado para transmitir el poder, desde el golpe de estado hasta la imposición oficial, más o menos hipócrita. Como se trata de un documento ilustrativo que conviene conocer por lo que allí se retrata de una lucha política, en un gran país de América nosotros lo comenzaremos a reproducir.

## Teatro Moderno

### Muy Pronto

Reaparecerán las mejores

### Estrellas de la pantalla

en este TEATRO de grandes modas

## Teatro Adela

### Grandes atracciones

serán registradas en este teatro de grandes novedades

Los mejores artistas del Cine

Las grandes estrellas serán la novedad del público josefino

### Se vende barato

y en buenas condiciones un coche americano de 4 ruedas, una volante de 4 ruedas y 1 caballo para idea. Todo con sus respectivos aperos.

En esta oficina informarán.

## AMERICA

Próximas

Grandes

NOVEDADES

en este

TEATRO

## Variedades

Una vez restablecida la calma, reaparecerán

Soberbias películas de gran atracción

que serán la delicia del público josefino

Arte Cinematográfico

### LA TUBERCULOSIS

se cura con la

NEOBIOS

Representante: E. de Benedictis

Apartado 467

# Los sucesos políticos de Puntarenas

Los sucesos políticos que han movido tempestuosamente la opinión pública en Puntarenas nos la explican de la siguiente manera y acogemos tal explicación porque viene de persona responsable que nos la dice:

"La nota "El gobernador de Puntarenas" publicada en su periódico va a permitir que le diga que no es del todo exacta. No es el gobernador quien pone dificultades a la Municipalidad para su labor administrativa, sino que esta Municipalidad desde que inauguró sus trabajos ha querido atropellarlo todo, llevándose de encuentro a muchos jimenistas legítimos o jimenistas de verdad. A Ud. le costará trabajo esto que digo, por el desconocimiento de los elementos que integran el Ayuntamiento. Bastará una pequeña nota de cada uno de ellos: el Presidente don Rafael París era al principio de la campaña, echamista como lo es y ha sido toda su familia; don Eduardo de la Guardia ha dicho recientemente en un artículo publicado en "El Viajero" que él lo es ni fué jimenista; don Pablo Angulo, cuando con otro amigo iniciamos los trabajos del jimenismo, y lo pusimos en la directiva, algunos días después de aparecer publicada ésta, le reclamó a don Juan Suñel

el habersele hecho figurar en la directiva. El único jimenista es don Porfirio Molina, pero él perdió su carácter de Municipal, al aceptar un puesto en la Municipalidad, que es el de Contador. Los suplentes sí son jimenistas buenos.

La actual municipalidad ha venido dando palos de ciego. Por ejemplo: nombró a don Agustín Guido Tesorero para lo cual destituyó a don Camilo Moya, jimeista, sin motivo alguno; pero el Banco Internacional no gusto del nuevo Tesorero, porque no encontró justificación para ser destituido Moya. Pero aquí lo más importante para apreciar su verdadero valor el nombramiento del señor Guido, que es buena persona, no está precisamente en él sino en que quien vendrá a manejar la Tesorería Municipal, hubiera sido su hijo Juan Guido, alma y todo el echandismo, el más furioso enemigo del jimenismo, el mismo que publicó estando aquí nuestro jefe don Ricardo Jiménez una hoja suelta contra él y que le dieron cuando se terminaba la comida en casa de don Feliciano Quirós. Esto le dará una idea, aunque ligera, de los palos de ciego, que viene dando esta Municipalidad que yo podría decir de ella que huele a echandista."

# El desastre en Costa Rica

Personas serias y sobre todo extranjeros han estado comentando hoy el hecho de los informes que se enviaron al extranjero con motivo de los últimos temblores. Esos informes parecen exagerados de una manera grave. Los cables que han estado viniendo al país procedentes de distintas partes del mundo, traducen ese sentir, pues se dijera que en otras partes se considera que Costa Rica se halla en un lamentable estado de desastre. Ha venido un cable con una dirección semejante a ésta: Al señor N. N. o al pariente suyo que sobreviva. En otros despachos se da a entender que afuera se cree que aquí hay infinidad de muertos y heridos. En fin, las noticias que se han enviado parecen sistemáticamente obedecer a un propósito que no es fácil descubrir pero nada prudente, nada honroso para el país ni nada humanitario. Todo lo contrario, esas noticias han producido un ánimo especial en el extranjero, adverso a muchos superiores intereses de esta República, como, por ejemplo, al comercio y al buen crédito nacional.

En realidad, no se sabe qué intereses han mediado en la transmisión de noticias tan exageradas y aun habría necesidad moral de averiguar quién o qué personas se han ocupado de hacerle tan miserable favor a este país. Podría suponerse que una excesiva nerviosidad ha dictado esos noticias o una falsa apreciación de los hechos, pero para personas de cierto buen juicio no hay posibilidad de sufrir tan lamentables equivocaciones. Es ver-

dad que muchas casas están cuarteadas y que se cayó por allí el horno de una panadería, pero no parece hablar por ello de un tremendo desastre. Que estemos en la puerta de eso es cosa distinta y no lo deseamos, pero por el momento lo que ha sucedido se reduce a eso. Es de creer que lo sufrido por los pueblos de Grecia, San Mateo San Ramón y Orotina, es posible que el país tenga capacidades económicas para repararlos y de todas maneras también allí los daños son puramente materiales. Un pueblo ni un hombre debe por principio moral exagerar sus situaciones difíciles ni menos ponerse a proclamarlas ante el mundo, y aquí vemos que de una manera estudiada se ha hecho eso sobre todo de manera que ello en vez de favorecernos nos perjudica.

No podemos perder de vista la magnitud de los perjuicios sufridos para hacer todo aquello que sea necesario para reducir el mal que los temblores han causado, pero ya se siente en el país un deseo de levantarse contra esa serie de especies alarmantes con las cuales se ha hecho creer que este país se acabó.

A qué viene todo eso?

Esperamos que los informes que se han ido transmitiendo en el extranjero la medida cierta de lo que nos ha pasado hasta hora y ello sirva para tranquilizar el ánimo de las gentes nuestras que están lejos de la patria y a quienes con tan torpe e injusto procedimiento se les ha hecho vivir días realmente angustiosos.

Avenida Fernández Guell



Teléfono No. 256 San José, C. R.

# Acuerdos tomados por la Municipalidad del Cantón Central de Limón

Sesión séptima, ordinaria, celebrada por la Municipalidad del Cantón Central de la Provincia de Limón, a las veinte horas del día catorce de Febrero de mil novecientos veinticuatro.

Asistieron los señores Regidores Laporte, Presidente, León y Arnaez.

Artículo 1.—Fue leída aprobada y firmada el acta de la sesión anterior.

Artículo 2.—Fue aprobada la planilla adicional a la número dos, del cinco a once de enero anterior, por trabajos omitidos en la partida respectiva, lo mismo que la de trabajos ordinarios durante la semana del dos al ocho de febrero corriente.

Artículo 3.—Se dió lectura a la siguiente comunicación: "Gobernación de la Provincia de Limón, Limón 14 de febrero de 1924. Corporación Municipal: Para la terminación de la cloaca del basurero se necesita hacer un gasto de 3,630.54, colones según presupuesto que os acompaño, del señor Auxiliar del Maestro de Obras. Bueno es que os resolváis si debe sacarse a licitación ese trabajo, o si es más conveniente hacerlo por administración, en secciones, con gasto no mayor de mil colones por cada semana. Debo hacer os notar, además, que el Decreto No. 1 de fecha 6 de febrero, que modifica el Reglamento de Hacienda Municipal, parece desprenderse que todo gasto, aun de los que tienen partida general asignada en el presupuesto, como no sea por sueldos o subvenciones, debe ser autorizado por un acuerdo. En ese caso, las planillas de trabajos semanales, deben ser aprobadas por Vos, antes de que yo pueda extender la orden de pago por su valor, salvo vuestro mejor parecer. Corporación Municipal. F. de P. Gutiérrez. Gobernador.

Fue acordado en consecuencia aprobar el presupuesto de tres mil seiscientos treinta colones con cincuenta y cuatro céntimos, para la terminación de la cloaca del basurero, disponiendo que ese trabajo se haga por administración, en la forma aconsejada por el señor Gobernador, con cargo a la partida respectiva.

Artículo 4.—En vista del Decreto número 1, de seis de febrero corriente que modifica el Reglamento de contabilidad Municipal y en previsión de que, por virtud

de una mala interpretación, se retrase el pago semanal de operarios municipales, se acuerda: dirigirse por telegrama al señor Inspector General de Municipalidades para consultarlo, si quiere la ley que en cada giro se mencione el acuerdo por el cual se puso en ejecución una partida del Presupuesto Ordinario, aun cuando para llenar ese acuerdo haya de extenderse varios giros del mismo carácter, o implica la obligación del municipio de reunirse y aprobar cada caso por separado, cada giro que se extienda.

Artículo 5.—Se dió lectura a la siguiente comunicación: "Gobernación de la Provincia de Limón, Corporación Municipal. Para lo que tengáis a bien resolver, tengo el gusto de transcribiros el oficio que literalmente dice: "Señor Gobernador de la Provincia S. D. Limón 6 de Febrero de 1924. Muy señor mfo: me permito informarle que he hecho las gestiones necesarias a fin de que la Compañía United Fruit Company construya un Crematorio en las condiciones que la empresa lo pueda hacer. La idea está en buen pie. El doctor Facio me ha autorizado para que por su medio averigue con la Honorable Corporación Municipal que cantidad de basura se recoge, aproximadamente, en la ciudad, todos los días y el pago mensual que esa Corporación podría hacer por uso del Crematorio. El doctor desea también saber que lugar prefieren para la Construcción, en que ambas partes se beneficien. La idea de conocer de los anteriores datos es la de calcular la capacidad y costo de la obra en referencia. Con toda la consideración, soy del señor Gobernador muy atento y seguro servidor, P. Moisés Flores. Corporación Municipal. J. de P. Gutiérrez. Limón 14 de Febrero de 1924. Se acordó pedir informe al Contratista del Tren de Aseo respecto a la cantidad de basura que se recoge diariamente y aplazar la propuesta para la próxima sesión.

Artículo 6.—Se dió lectura a una comunicación del señor Gobernador, transcriptiva de un oficio del Agente de Policía de Estrada, en la que informa del mal estado en que encuentra el puente que construyó esta Municipalidad frente a los calabozos de aquel lugar. Fue resuelto comisionar al Auxiliar del Maestro de Obras para que se apersona en aquel lugar y rinda un informe respecto al costo de la reconstrucción del puente.

Artículo 7.—Vista la nota del señor Gobernador transcriptiva de un oficio del Agente de Policía de esta ciudad, por la cual pide que autorice el gasto de treinta colones para la reparación de la máquina de escribir de aquella oficina, se acordó: autorizar el gasto anterior con cargo de mobiliario.

Artículo 8.—Con vista del informe del Jefe de Sanidad respecto a las mejoras que conviene llevar a cabo en el matadero de esta ciudad y tomando en cuenta que aun no ha sido aprobado el presupuesto extraordinario, o en el que hay partida para estas erogaciones, se acuerda: postergar la aprobación de esas mejoras para cuando haya con que cubrir las.

Artículo 9.—Se resuelve aplazar la compra de herramientas y utensilios que pide el Fontanero Municipal, para cuando esté aprobado el Presupuesto Extraordinario.

Artículo 10.—Leído el oficio del Agente Principal de Policía de la ciudad, para que se le dé una máquina nueva de escribir, se acuerda archivarlo, por haber sido resuelto en artículo anterior esa solicitud.

Artículo 11.—Se dió lectura a una comunicación del ex Inspector de Higiene don Francisco Valenzuela en la que solicita que se le incluya entre los demás Inspectores, a quienes la Municipalidad ha reconocido, por partes iguales, dos medios sueldos de Inspector de Higiene que no fueron girados durante el mes de Enero, en concepto de servicios extraordinarios, por cuanto su hoja de servicios lo recomienda y a su iniciativa se debe esa solicitud. Fue acordado incluir al referido señor Valenzuela entre los Inspectores de Higiene a quienes se les reconocerá, por servicios extraordinarios, una parte proporcional de la cantidad de ciento veinticinco colones que no fueron girados, de la partida de sueldos de la Jefatura de Higiene, durante la primera quincena del mes de Enero anterior.

Artículo 12.—Vista la solicitud que presenta el Archivero Municipal para que se le paguen los sueldos correspondientes a los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre del año anterior, en virtud del permiso que le fue otorgado para separarse de su puesto, cuando hubo de trasladarse a Talamanca, se acordó denegar dicha solicitud por cuanto en el presupuesto no aparece partida que cubra ese desembolso, no obstante que la Municipalidad desearía poder pagarle los sueldos que ha dejado de devengar.

Artículo 13.—De acuerdo con la solicitud del Agente de Policía de Westfalia, en la que pide que se revea el acuerdo por el cual quedó su puesto excluido de la subvención que perciben los Agentes de Policía de la misma línea, se acuerda: girar a la orden del Agente de Policía de Westfalia la suma de veinticinco colones mensuales, en concepto de subvención, con cargo al sobrante de la misma partida, comenzando el 1º de Febrero de 1924.

Artículo 14.—Leída la solicitud de la señora Annie Ching Lee para que el Municipio le cambie su instalación de cañería, de cuatro pajas de agua, en dos instalaciones de dos pajas cada una y con vista del informe del Fonta-

# De San Rafael de Heredia

Los últimos temblores causaron daños en casi todos los edificios públicos y privados. Algunos habría que reedificarlos de nuevo. La preocupación de este lugar es la circunstancia de que muchos hogares dañados son de gentes pobres. Se espera una acción decidida del Municipio.

La ermita de San José ha quedado inutilizada para los oficios religiosos, pues el campanario y la sacristía amenazan con irse a tierra.

El Presb. Salas con sus filiales continuará haciendo romerías para pedir misericordia a Dios.

"La Nueva Prensa" dijo en una de sus pasadas ediciones que el pueblo de San Rafael se sentía indignado por los

cargos que el Lic. don Ricardo Jiménez había indilgado al Jefe Político de este lugar. Le diré que eso es completamente falso. Los únicos que pueden indignarse por eso son todos los echandistas que se pasaban metidos en la Jefatura política o todos aquellos echandistas que de una manera u otra perseguían el apoyo de las autoridades públicas. Lo que don Ricardo dijo fue la pura verdad, y es de sentir que no se le dieran mayores informes. Se indignan los echandistas o mejor dicho les duele en la herida porque todo se sabe en este mundo y ellos creían que semejantes fechorías quedarían en tinieblas.

CORRESPONSAL

LO QUE TODA LA GENTE PREGUNTA ES DONDE SE PISO

## LA MARQUESA

TIENDA DE

### GESAR ARGUEDAS

Artículos que usted puede conseguir de verdadera ganga en mi Tienda

Camisetas para señora; Géneros de mantel en colores; Medias para señoras y niños; Vestidos de casimir y dril para hombres y niños; Calzado pequeño, fino y ordinario; Cerbatas muy finas; Sábanas blancas, grandes; Géneros de sábana, en tres diferentes clases.

Ud. no debe comprar ningún artículo de los que aquí tengo sin ver el precio y la clase de los míos.

Esquina opuesta al Banco Internacional - San José

Teléfono 665

nero y Contador Municipales, se resuelve encomendar al Fontanero para que le cambie la reducción del tubo a fin de que la solicitante reciba las pajas de agua que está pagando. Todo otro trabajo de instalación que se solicite, correrá por cuenta del propietario.

Artículo 15.—Se dió lectura a una comunicación que envía don Francisco Castro J. para presentar un proyecto para que el Municipio construya casas baratas para el proletariado. Fue acordado aceptar la iniciativa del señor Castro y postergar su resolución para cuando se haya verificado el estudio correspondiente.

Artículo 16.—Vista la solicitud que presenta don Arturo Fernández en su carácter de Director del periódico local, "La Nave", para que se publiquen en su semanario las actas municipales a los mismos precios que lo había estado haciendo el periódico "La Tribuna", se resolvió dar las gracias al señor Fernández por ese ofrecimiento, pero no aceptarlo, por cuanto ha sido decidido hacerlo con otro periódico.

Artículo 17.—Con vista de que el Agente del periódico "La Tribuna", no ha pasado a recoger de la Secretaría las copias de las actas para su publicación, se acuerda: revocar el acuerdo vigésimo de la sesión de diez de Enero anterior y enviar al diario "La Voz", copia de las actas mu-

nicipales para su publicación, en la forma y precio que lo hacía el periódico "La Tribuna".

Artículo 18.—Autorízase al Auxiliar del Maestro de Obras para que designe el empleado auxiliar del Fontanero, en reposición del titular don Jesús Roldán.

Artículo 19.—Se acuerda preguntar al señor Gobernador si es verdad que empleados municipales han tenido dificultades para cumplir con lo que dispone el acuerdo décimo quinto de la sesión de treinta y uno de Enero anterior, por el cual fue resuelto instalar una oficina para la Secretaría y Sala de Comisiones con muebles de propiedad municipal esparcidos en otras oficinas.

Artículo 20.—Se acuerda pagar la suma de trescientos colones a cada uno de los señores don Thomas Rees y don Rubén Rivera, con cargo a Eventuales generales en pago de honorarios, por el trabajo de Recalificación de Patentes Comerciales y de acuerdo con el informe vertido y aprobado en la sesión anterior, sin perjuicio de que continúen en la recalificación de las otras patentes, establecidas fuera de la ciudad de Limón.

A las nueve horas y cuarenta y cinco minutos terminó.

SADI LAPORTE, Presidente.—A. S. REES, Secretario.—Ejecútese, F. de P. GUTIERREZ, Gobernador.

## United Fruit Company

### SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor PASTORES que llegará a Puerto Limón el Domingo 20 de los corrientes, los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES, harán el servicio entre New York y Limón llegando los días domingos en la mañana y zarpando los días lunes en la tarde directamente para New York, vía Habana Cuba.

Los vapores "CAMITO", "BAYANO" y "CORONADO", harán el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston, Jamaica. Los vapores ESPARTA, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Los vapores ESPARTA y SAN BRUNO, en combinación con los vapores de la ELDERS & FYFFES LTD., harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal zarpando los días Viernes en la tarde y los vapores SAN BENITO y SAN BLAS zarparán quincenalmente directamente para Boston los días Sábado en la tarde.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga.

Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o San José y a los Sres. Sasso y Pirie Sucesores, Sub-Agentes en San José.

G. P. CHITENDEN, Administrador

**A los Agentes de "La Voz"**

Se les suplica activar y remitir lo más pronto posible los asuntos de administración del mes de diciembre que estén pendientes, los cuales nos hacen falta para el cierre de los libros de ese mes.

**VERMICIDA INFANTIL**

El mejor matador de lombrices hasta hoy conocido  
De venta en todas las Boticas

**10 A 25 % MENOS**

Hemos recibido 50,000 colones en zarazas, etamines, medias, poplines, céfiros, chinillas, piqué, lanillas y otros muchos artículos, comprados personalmente por nuestro socio en Nueva York, Miguel Angel Murillo, a precios muy bajos.

Garantizamos de un 10 a un 25 por ciento más bajo de los precios corrientes de plaza. Esquina del Banco Internacional.

VICTOR MURILLO

**LA JOYA**

TIENDA DE TEJIDOS Y ENCAJES

Se trasladó al local que ocupaba

**BEJOS YAMUNI**

Teéfono No. 742 - Apartado No. 360

**HARINAS**

**TRIUNFO**

**LEON DE ORO - FANCE**

POR LLEGAR DONDE

**A. BRESCIANI**

Gran Fábrica de Mosaicos Hidraulicos

— Fundada 1906 por el Ingeniero Lesmes S. Jiménez —

**ADELA N. DE JIMENEZ**

CONTRATISTA **E NIJOS** CONSTRUCTORES

SAN JOSE, COSTA RICA

APARTADO 343

TELEFONO 278

Agente en Cartago: MANUEL FREER

**LA ESMERALDA**

CUBERO HERMANOS

ESQUINA N. E. DEL PARQUE CENTRAL - SAN JOSE

**CANTINA - ABARROTES - REPOSTERIA**

Permalente y renovado surtido de licores extranjeros

**BUENOS VINOS DE MESA BARATOS**

LAS MEJORES FRUTAS Y CONSERVAS  
DULCES Y PASTELES EXQUISITOS

La constante concurrencia es la mejor expresión de su fama

**LA REFORMA**

Sombrerería de Tomás Valverde

La que vende MAS BARATO; y en Arreglos, donde MEJOR se Trabaja a GUST

1a. Avenida Oeste, N° 406, 25 v. al Oeste del Banco Internacional

**Nada Práctico se ha hecho a fin de aliviar la situación de tanto necesitado**

Esta es la verdad de los hechos ¿En manos de quien está la protección a las clases desvalidas?

Se habla de Juntas de Socorro, de Comités de Defensa Nacional, y hasta la hora actual ¿que se hizo en favor de las familias que resultaron victimas de la hecatombe, allá en las soledades de Orotina, San Mateo, y Turrubares? En la propia capital de San José, mas proxima a los señores de las Juntas, ¿que recurso concedieron ya a tanta familia pobre que implora albergue para sus tiernos hijos, que pide alivio para sus males? Nada, es lo que dicen los ciudadanos a voz en cuello.

Se ve mucho movimiento preparativos excelentes y clarías asambleas, paseos en auto, en carruaje, tertulias en el campo de la artillería, acuerdos y palabras... palabras... y palabras. Hechos muy pocos. Estos se harán cuando pase la catástrofe, cuando ya nadie necesite el mendrugo de pan, la teja de cinz o la cobija,

Este es el clamor que oímos a los grupos de gentes que aguardan esperanzados por los alrededores de la Cruz Roja o en las esquinas de los parajes cénticos de la urbe capitalina.

Nótase, en verdad una mala o pésima organización y nos duele manifestarlo, cuando vemos elementos honorables que integra esas Juntas y que conocen al dedillo las necesidades que sufre nuestro pueblo desde que se inició el primer temblor el día 4 del corriente mes. Han transcurrido 7 días y las personas necesitadas y las familias que tienen algo que sufrir, viven con la esperanza solamente, y sino apelamos el sentimiento de este pueblo manso y sufrido que flagelado por tanta pudredumbre, vive siempre de soñadas ilusiones, y aguarda paciente otra y otra sacudida de la tierra, sin que la mano bienhechora llegue con el socorro le prometieron.

Hace falta energía y buena disposición. Estas reuniones deben ser de una rápida efectividad, de menos consejos y opiniones, acción y hechos si se pretende conservar el agradecimiento de un pueblo abatido y ya cansado por el sufrimiento.

Que haya menos comités, menos número de reuniones y voluntad para llevar a término algo cierto que sirva de alivio a los que están bajo el peso del dolor

El sentimiento es algo nacional, es cosa que corresponde a todos por parejo y ya es hora de que aquellos que sufrieron en sus hogares el azote de la Naturaleza se les auxilie sin mas consultas ni más pérdida de tiempo.

Da vergüenza contemplar esas pobres señoras, formando fila todo el día en la Plaza de Artillería en espera de un consuelo para sus tiernas criaturas que allá en el derruido caserío é inmunda barraca esperan quizás la muerte, sin que nadie las desengañe manifestando todo lo que hay de verdad en esto.

Todo es lento, todo va a paso de tortuga y así no se adelanta na la bueno.

La crisis no se ha conjurado todavía.

El momento es de desesperación para un pueblo que sufre tanta inclemencia, después de siete días completos de martirio y sobresalto, pues la crisis aún se cierne sobre nosotros. No comprendemos a qué se debe esa lentitud de las personas que tienen a su cargo esta hermosa y sagrada misión.

Tómese una radical medida y hágase algo práctico, pronto en bien de las familias damnificadas.

Recórrase toda la ciudad y vean los tristes cuadros de la miseria en cada uno de los hogares costarricenses, para que cuanto antes se tomen medidas le emergencia en favor de tanta víctima.

**BEJOS M. YAMUNI**

participa a su numerosa y distinguida clientela, que ha TRASLADADO su

**ALMACEN y TIENDA**

**"LA POUPEE"**

a su PROPIO LOCAL, situado en la Avenida Fernández Güell, en donde ofrece

*Preciosas novedades acabadas de recibir, y*

**ZINC de 26 GAUGA**

**CAL DE CONCHA en Desamparados**

Tengo para la venta CAL DE CONCHA en mi Depósito en Desamparados, y también recibo órdenes en esta ciudad en la Ferreteria de Espriella y Compañía, esquina opuesta a la iglesia del Carmen.—DAVID ROJAS FLORES.

**La Navarra**

REFRESCOS, SIROPES Y AGUAS MINERALES

LO QUE EL PUBLICO SOLICITA POR SU EXQUISITEZ

**PIDA SIEMPRE La Navarra**

**FABRICA DE GALLETAS EMPAGADAS**

(MARCA POCHET)

**EDUARDO POCHET E HIJOS**

MAQUINARIA ELÉCTRICA — EMPAQUE ASÉPTICO

La fabricación se hace con artículos de pureza garantizada y con limpieza absoluta. Se sirven pedidos a todos los lugares de la República y garantizando la bondad del producto.

CALLE 6ª SUR — SAN JOSE, C. R.

**CERVEZA TRAUBE**

LA MEJOR DEL PAÍS

PIDALA EN TODOS

LOS ESTABLECIMIENTOS

**Obleas Antigripales**

PARA RESFRIADOS, TRANCAGO E INFLUENZA

**Obleas Neuralgias**

QUITAN EN POCOS MINUTOS EL DOLOR DE CABEZA Y NEURALGIA

AGENCIA GENERAL:

**BOTICA LA VIOLETA**

**MANUEL MADRIGAL Q.**

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

**BARATILLO de Casimires y Camisas de Lana**

Los precios más bajos de plaza

**Imprenta Borrás Hermanos**